



LJ DEVICE CO., LTD.

力臻股份有限公司
LJ DEVICE CO., LTD.

零件規格書/承認書
SPECIFICATION FOR APPROVAL

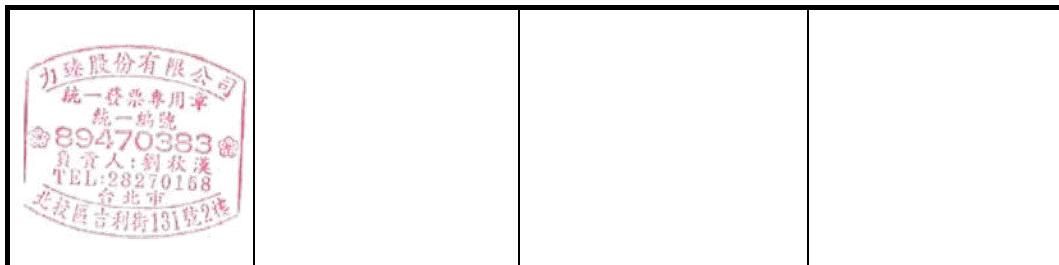
CUSTOMER : _____

DESCRIPTION : _____

MODEL : FG-ZY1012K1110C

CUSTOMER PART NO : _____

APPROVED SIGNATURES



Rev	Date	Description	Designed	Checked	Approved
A	25/2/06	Release		Eddie	

臺北市北投區吉利街 131 號 2 樓

2F, NO. 131, JILI ST., PEITOU, TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.

TEL : 886-2-2827-0158 · FAX : 886-2-2827-0348

1. 標準操作條件:Standard Operating Conditions

No.	項目:Items	規格:Specifications
1-1	Rated Voltage	3.7 V DC constant between motor terminals
1-2	Operating Voltage Range	1.5~6.0V DC constant between motor terminals
1-3	額定負載 Rated Load	100g.cm
1-4	Direction of Rotation	CW
1-5	Operating Temperature Range/Humidity range	-10°C ~ +50°C / 5%~85%RH
1-6	Storage Temperature Range/Humidity range	-20°C ~+60°C / 5%~85%RH
1-7	Motor Position	All directions of protruded shaft

2. 標準測試條件:Standard Test Conditions

No.	項目:Items	規格:Specifications
2-1	Motor Position	Motor to be held with shaft horizontally
2-2	Power Source	Regulated power supply which assures unquestionable measurement
2-3	Direction of Rotation:	CW when view from output shaft side
2-4	測試環境溫度與相對濕度： Environmental Temperature and Humidity	所定規格的測試一般是在室溫10°C~30°C, 相對濕度為30%~85%的狀況. 若測試結果有疑慮時, 應以JIS標準測試條件為判定基準(20°C±2°C, 65%±5%RH) The test is made in principle at a temperature between 10°C to 30°C, and at a relative humidity between 30% to 85%. If the test is questionable, it shall be judged from the test made at JIS Standard Testing Condition (20°C ± 2°C, 65% ± 5%RH)

Dsgd 设计	Chkd 审核	Appd 批准	Part No: FG-ZY1012K1110C 料号	客户名称 Customer
 张勇 24.01.15	 高国栋 24.01.15	 徐旭 24.01.15	Document No 文件编号:FG-ZY1012K1110C Spec.Doc 规格书文档	Edition 版本: A 2/8

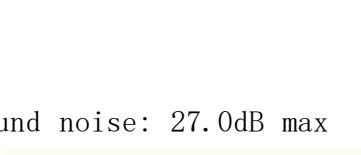
3. 電氣特性: Electrical Characteristics

No.	項目: Items	規格: Specifications
3-1	No Load Current	50mA max
3-2	No Load Speed	80rpm±12%
3-3	Starting Voltage	無負載下最大1.5V 1.5V(max) no load
3-4	負載电流: Load Current	100mA max
3-5	負載转速: Load Speed	62rpm±12%
3-6	堵轉力矩: Stall Torque	額定電壓下最小為250g.cm 250g.cm(min) at rated voltage.
3-7	堵轉電流: Stall Current	300mA (max)
3-8	Insulation Resistance	1.0MΩ min. (DC100V) between motor terminal and motor metal housing
3-9	Electrical Noise	于此項有異議由雙方協定之 To be equipped with varistor when happened doubt to this item We will be confer with each other
3-10	Reference Characteristic Curves	參考隨附特性曲線圖 See characteristic chart attached

4. 電機的機械特性: Mechanical Characteristics

No.	項目: Items	規格: Specifications
4-1	Motor Position requirement	面無碰傷變形及明顯刮傷痕，鍍層無剝落，緊配部件 observed by visual check. Fastened parts to be fixed firmly
4-2	軸向間隙: Shaft End Play	0.02-0.25mm
4-3	馬達外觀 External Appearance	參考馬達外觀圖 See Outline Drawing
4-4	馬達壽命 Life Span	大于或等于150H(空载连续测试)

Dsgd 设计	Chkd 审核	Appd 批准	Part No: FG-ZY1012K1110C 料号	客户名称 Customer
 张勇 24.01.15	 高国栋 24.01.15	 徐旭 24.01.15	Document No 文件编号:FGUE-1110C Spec.Doc 规格书文档	Edition 版本: A 3/8

No.	項目:Items	規格:Specifications
4-5	Mechanical Noise	(RMS), 按如下測量位置安裝馬達, 背景噪音<27.0dB Background noise: 27.0dB max 

5. 環境實驗 : Environmental tests

No.	項目:Items	規格:Specifications
5-1	Vibration Test	1000次震動頻率各測30分鐘後。 directions for 30 minutes each.
5-2	Drop Test	在10mm厚的木板面上。 Motors packed in standard inner box, are dropped at each of 6 planes of the box onto 10mm thick wooden plate from the height of
5-3	temperature	72 hours and then temperature /humidity of item 2-4for 24 hours.
5-4	Storage Test under low temperature	and then to temperature /humidity of Item 2-4 for 24 hours.
5-5	Storage test under high	實驗箱中, 放置72小時後取出, 在本檔2-4條件下放置 of Item 2-4for 24 hours
5-6		All of specifications in item 3-1~3-9 are

Dsgd 设计	Chkd 审核	Appd 批准	Part No: FG-ZY1012K1110C 料号	客户名称 Customer	
 24.01.15	 24.01.15	 24.01.15	Document No 文件编号:FUGE-1110C Spec .Doc 规格书文档	Edition 版本: A	4/8

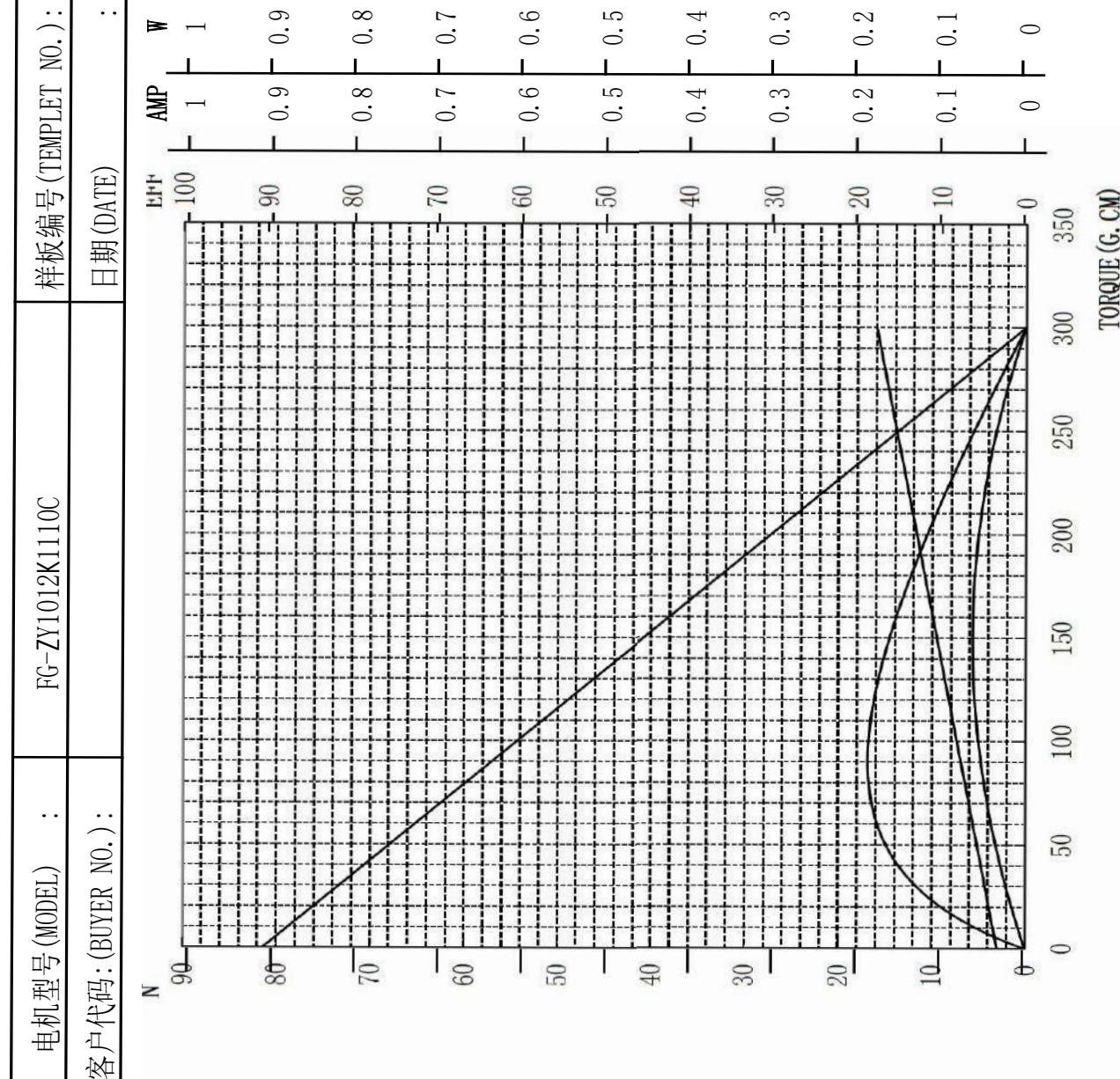
- 一、如有含矽類物質及化合物，易吸附於馬達的換向器、電刷或其他部品，經馬達中之電能影響，會分解為SiO₂、SiC及其他副產品，這些物質都會使換向器與電刷的接觸電阻急速增加。因此馬達在與含矽類物質及化合物一起使用時，要特別小心造成馬達部件的損傷。尤其在使用含矽類黏膠及密封材料，將馬達組入貴公司部品及產品時，請注意查明在使用及硬化時，不會產生揮發性之霧氣，傷害到馬達的特性及壽命。在選用氰化物、硫化物的黏膠時，也要特別小心造成馬達部件的腐蝕。
- If silicon materials, which contain low molecular silicon compound adhere to the motor's commutator, brush or other parts, then upon rectification of the electric energy the silicon breaks down into SiO₂, SiC and other constituents which produce a rapid increase in the contact resistance between the commutator and brush. therefore great care should be taken when silicon material is used in a unit and check well at the same time that such binding agents or sealing materials are not generating gases of detrimental nature, whether used for motor mounting or applied during your product assemblies. care must be taken for an optimum selection, especially when using those of cyanic adhesive and sulfur gas.
- 二、當組裝貴公司部品及產品時，請特別注意，勿使任何黏膠接觸到馬達的軸承，或讓黏膠流入馬達本體之內。
- When mounting your motors by means of binding agents, DON'T flow any adhesives to the Bearings nor intrusion into the motors.
- 三、經由軸心，軸向壓入馬達的力量會對馬達的壽命有極大的影響，例如滑輪齒輪、風扇頁等。在有軸向壓力的狀況下，馬達的壽命應在貴公司部品及產品中實際操作環境下測試而得之數據為準。當軸向壓力過大時，應考慮用機械方式固定軸心
- Axial thrust on the output shaft could have an adverse effect on the motor life i.e... as is produced by worm gears, fans etc, check the service life expected under the actual operating conditions by testing the motors installed in your application products .for heavy thrust loads consider using something mechanical to retain the shaft end.
- 四、在某些使用狀況，驅動馬達所使用的電源供應器之內電阻也會影響馬達的壽命。如馬達之驅動為低電壓之電源，而內電阻過大是會導致馬達不能達到預期的效果與特性。相反的情況，如馬達之驅動為高電壓之電源時，或常切換不同之驅動電壓時，內電阻過小時，會使馬達的壽命縮短。在周遭溫度與一般標準室溫有偏差時，尤其是過高或過低溫時，請特別注意電源及其內電阻的改變。
- There are occasions when the internal resistance of the motor driving power source (which contains an electrical circuit) can influence the life span of the motor. in instances where there is a low input of voltage to the motor, the internal resistance of the Power source is large which may well result in an inferior motor after a short time, conversely in instances where high cyclic voltage are applied, this internal resistance is small and the motor life span is shortened. when the temperature deviates from the normal room temperature as is the case in low and high temperature situations, please note the conditions.
- 五、當有相當的軸心徑向的壓力，如軸心上加裝偏心輪，或操作環境有相當的震動時，馬達的壽命會受到嚴重的影響。在此情況，馬達的壽命必須由實際狀況操作的數據為依據。
- Motor life may be affected adversely by heavy radial load such as produced by rotating eccentric cams, etc., and also by vibration given from outside. Do check over such negative factors by testing the motors to the actual operating conditions in your application products.
- 六、如果貴公司裝置吾司馬達或組立貴司產品時，所用設備、機械會發出超音波時，請特別注意，超音波有可能對馬達內部零件造成損害。
- If when mounting the motor and assembling the unit, equipment which emits ultrasonic waves is used there is a danger that some of the internal parts of the motor might be damaged so please take care,
- 七、請勿將馬達儲存於高溫或高濕度的環境。請勿將馬達儲存於有腐蝕性氣體的環境。這些環境都會使馬達損壞，無法正常使用。
- DON'T store motors under environmental conditions of high temperature and extreme humidity.
- DON'T keep them also in an atmosphere where corrosive gas may be present, as it may result in malfunction.
- 八、週遭環境及操作溫度會對馬達的特性與壽命有所影響。請特別留心使用此馬達時，週遭可能有的高溫或高濕度的環境。
- Ambient and operating temperatures exert an affect more or less on motor performance and Do pay particular attention to the surroundings when it is hot and damp
- 九、如果貴司需要將齒輪、滑輪等零件壓入吾司馬達的軸心時，請一定要適當的、正確的支撐軸心的另一端或馬達的後蓋及其凸起。
- When press fitting a pulley, gear etc., onto the motor output shaft, always support the shaft from the other end on its retaining metal pad in a proper and correct way.
- 十、如果貴公司組立貴司產品時，有焊接的工作，請務必將馬達上所有的貫穿孔、間隙都覆蓋好，不使焊渣、助焊劑、煙霧等有機會進入馬達。尤其在焊接馬達的連接線或端子時，要特別注意，焊接要盡快完成，否則，線材或端子週遭的塑膠會產生變形。其他預防措施也要盡量完善，以免造成馬達的損害。請務必將馬達的連接線或端子上殘留的助焊劑清除，否則在導電時會有異常狀況及損害。
- When soldering, BE SURE to finish your work quickly so as not to develop plastic deformation around the motor terminals nor to give them any forced bend or inward depression. in doing deformation- special care must be taken not to allow solder debris and flux to spatter into motors and precaution measures should be taken if necessary, by covering up all the nearby holes and apertures. Any motors having snap in terminals must also be attended carefully so as not to get flux in along the terminals, as it may cause failure in electrical conduction.
- 十一、請務必注意，任何狀況下都不可將馬達的軸心鎖死。當馬達軸心鎖死時，會產生高熱，不但馬達本身會損壞，也會使週遭易燃物釀成災害。
- DON'T leave motor shaft locked while power is applied, as even a short time lock up may cause excessive heat build up resulting in burning damage to the motor depending on its specifications.

若需要更詳細的資料，請與我們的業務員或授權的代理商直接聯絡。

For more information, please contact us directly or through our sales and representative offices.

Dsgd 设计	Chkd 审核	Appd 批准	Part No: FG-ZY1012K1110C 料号			客户名称 Customer	
 张勇 24.01.15	 高国栋 24.01.15	 维旭 24.01.15	Document No 文件编号:FGUE-1110C Spec.Doc 规格书文档	Edition 版本: A	5/8		

电机型号(MODEL) :	FG-ZY1012K1110C	样板编号(TEMPLET NO.) :	
客户代码:(BUYER NO.) :		日期(DATE) :	2024-01-15

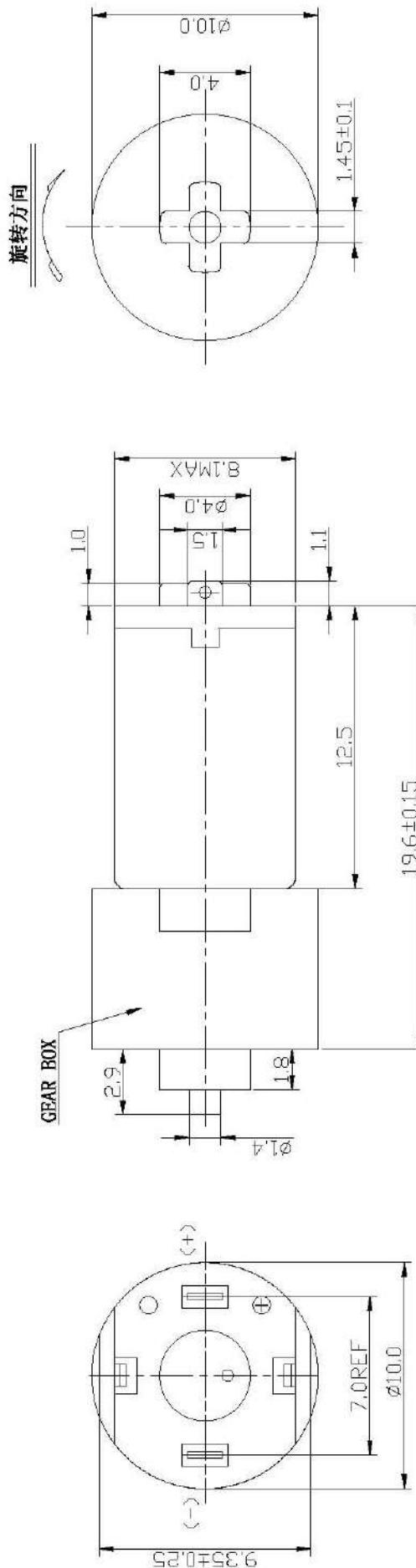


Dsgd 设计	Chkd 审核	Appd 批准	Part No: FG-ZY1012K1110C 料号			客户名称 Customer
 24.01.15	 24.01.15	 24.01.15	Document No. 文件编号: FUGE-1110C	Edition 版本: A	6/8	
			Spec.Doc 规格书文档			

8. 外形图/Outline Drawing

说明书/Specification 编号/NO. FUGE-1110C

代码/code: 0 7/8



标记处数 分区 更改文件号				FG-ZY1012K1110C			
设计	张 勇	2024.01.15		校对	陈国栋	2024.01.15	阶段标记
审核	徐 旭	2024.01.15					比例
工艺							共页第页

9. REVISION HISTORY/修改记录

Dsgd 设计	Chkd 审核	Appd 批准	Part No: FG-ZY1012K1110C 料号	客户名称 Customer	
 FUGE 张伟 24.01.15	 FUGE 王俊杰 24.01.15	 FUGE 何旭 24.01.15	Document No 文件编号:FUGE-1110C Spec .Doc 规格书文档	Edition 版本: A	8/8